

Speakers' Biographical Information

Dr. Abdel Hamid El Ahdab

President of the Arab Association for International Arbitration, Honorary President of the Lebanese Arbitration Association, Secretary General of the Euro-Arab Association for International Arbitration. Member at the International Bar Association (IBA), the International Union of Lawyers, French Arab Association, member of the Swiss Arbitration Association, Member of the UNESCO "Cultural Committee" in Beirut, representative of Lebanon at the United Nations commission of International Trade Law (UNCITRAL), representative of Lebanon at the Washington Center for Settlement of Investment Disputes between States and Nationals of other States (ICSID). Managing editor of the "Journal of Arbitration". He worked as a licensed lawyer in Riyadh and is currently an attorney at law in Beirut and Paris. Arbitration Experience: he was and is appointed as, Chairman, co-arbitrator and sole Arbitrator and Attorney in arbitral tribunals at the International Chamber of Commerce in Paris, the Cairo Regional Center for International Commercial Arbitration, and Ad-Hoc Arbitrations. Specialized in Arab Law, Islamic Law, European Law with numerous legal publications and studied published in Arabic, French and English, inter alia, Arbitration with the Arab Countries, The Moslem Arbitration Law, Arbitration Laws of Emirates, Saudi Arabia, Qatar, Yemen, Lebanon, Egypt, Kuwait, Oman, Jordan, French Arbitration Law and International Arbitration.

الأستاذ الدكتور / عبد الحميد الأحذب

رئيس الهيئة العربية للتحكيم الدولي، ورئيس فخري للجمعية اللبنانية للتحكيم، و أمين عام مجلس التحكيم الدولي الاوروبي العربي. حاصل على عضوية: نقابة المحامين الدولية، والاتحاد الدولي للمحامين واللجنة الفرنسية للتحكيم، وهيئة التحكيم السويسرية و "اللجنة الثقافية" في اللجنة الوطنية للاونيسكو في لبنان. ممثل لبنان لدى لجنة قانون التجارة الدولية في الأمم المتحدة (اليونسكوال) وممثل لبنان لدى مركز واشنطن لحسم منازعات الاستثمار بين الدول ومواطني الدول الأخرى (الاكسيد). رئيس تحرير مجلة التحكيم. عمل محامياً مرخصاً له في الرياض ويعمل حالياً كمحام في بيروت وباريس. عمل ويعمل محكماً عضواً ورئيساً ومحكماً منفرداً ومحام في الهيئات التحكيمية لدى محكمة التحكيم بغرفة التجارة الدولية بباريس، ومركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي، والتحكيمات الخاصة. متخصص في قوانين الدول العربية والاروبية والقوانين الشرعية، ولديه العديد من المؤلفات القانونية حول التحكيم والدراسات المنشورة بالعربية والفرنسية والانجليزية في مختلف دول العالم عن: التحكيم في البلاد العربية، والقانون الاسلامي للتحكيم، وقوانين التحكيم في الامارات والمملكة العربية السعودية وقطر واليمن ولبنان ومصر والكويت وسلطنة عمان والأردن، والتحكيم في القانون الفرنسي والتحكيم الدولي

Mr. Abdel Wahab Al Bahi

Lawyer and President of the Tunis Center for Conciliation and Arbitration. He is, also, Council Member of the International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI), Deputy Secretary General of the Arab Union of International Arbitration, and Board member of the Cairo Association of African Arbitrators.

Mr. Behi had been the President of the Tunisian Bar Association from 1992 until 1998, and is presently member of the Chambre des Conseillers (Senate).

He is as well expert at the International Trade Centre ITC (WTO/UNCTAD), and participated in the ITC Pro-Committee on Joint Venture Model Contracts.

His arbitral experience includes appointments as chair of arbitral tribunals, sole arbitrator, co-arbitrator, or counsel in cases of international institutional (ICC) arbitration, ad hoc arbitration and domestic arbitration. Author of a number of articles on commercial arbitration and E. Commerce, and studies presented at international and regional conferences.

الأستاذ / عبد الوهاب الباهي

محام ورئيس مركز تونس للمصالحة والتحكيم وهو كذلك عضو مجلس إدارة الاتحاد الدولي لمؤسسات التحكيم التجاري، أمين عام مساعد للإتحاد العربي للتحكيم التجاري الدولي وعضو مجلس إدارة جمعية المحكمين الأفارقة بالقاهرة. تولى الأستاذ عبدالوهاب الباهي منصب عميد (نقيب) الهيئة الوطنية للمحاميين التونسيين من عام ١٩٩٢ إلى ١٩٩٨، وهو حاليا عضو بمجلس المستشارين. خبير لدى مركز التجارة العالمي التابع لمنظمة الأمم المتحدة، وشارك في اللجنة الدولية التابعة لهذا المركز لإعداد العقد النموذجي Joint Venture. تم تعيينه كرئيس لهيئات تحكيمية، محكم فرد أو محكم أو محام في عدد من قضايا التحكيم المؤسسي الدولي لدى غرفة التجارة الدولية، بالإضافة إلى التحكيم الحر أو التحكيم المحلي. لديه عديد من المقالات حول التحكيم التجاري الدولي والتجارة الإلكترونية والدراسات المقدمة في المؤتمرات الإقليمية والدولية.

Coun. Dr. Adel Koura

Former President of the Egyptian Court of Cassation and President of the Egyptian Supreme Judicial Council. Promoted in the Egyptian Judiciary. Served as Assistant to the Egyptian Minister of Justice for Legislative Affairs. Worked at the of Kuwait Judiciary; Councillor at the Kuwaiti Court of Appeal; and Head of the Technical Office of the Kuwaiti Ministry of Justice. Visiting Professor at the Faculty of Law, University of Assiut, Professor at the Faculty of Law, University of Annaba, Algeria. Arbitrator in many arbitral cases. Enrolled in the Panel of Arbitrators of the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration (CRCICA), and a member of CRCICA Board of Trustees. Member of the Egyptian Shura Council.

المستشار الدكتور / عادل محمد فريد قوره

رئيس محكمة النقض ورئيس مجلس القضاء الأعلى الأسبق. تدرج في المناصب القضائية ، تولى منصب مساعد وزير العدل للتشريع. عمل بالقضاء الكويتي ،ومستشار بمحكمة التمييز ورئيس المكتب الفني لوزارة العدل الكويتية. شغل منصب أستاذ منتدب في كلية الحقوق جامعة أسيوط وأستاذ بكلية الحقوق جامعة عنابة بالجزائر. محكم تولى التحكيم في العديد من القضايا التحكيمية ومقيد بقائمة المحكمين بمركز القاهرة الإقليمية للتحكيم التجاري الدولي ، وعضو مجلس أمناء المركز. عضو بمجلس الشورى المصرى.

Judge. Ahmed Ouerfelli

Born in Essers (Tunisia) on 23 nov. 1970. Graduated in business law (1993) and got the Master degree in private law (1995). Magistrate, graduated from the High Institute of the Judiciary (1995). He served as judge in the Court of First Instance of Ariana (1995-1997) then in the Tunis Court of Appeals (the First President Section). Since 2000, he is appointed as researcher judge in the Center of Legal and Judicial Studies where he is currently Chair of a Working Group in charge of business law. He taught civil law, fiscal law, arbitration law and international trade law at the Tunis Faculty of Law and of Political Sciences. Currently, he teaches company law at the High Institute of Lawyers. Author of several books on fiscal law, arbitration law (international and domestic) and on commercial companies' law as well as many published surveys and articles in Tunisian, French, Swiss, Egyptian, Dutch, Lebanese, Yemeni and Moroccan journals and reviews...

Speakers' Biographical Information

القاضي / أحمد الورفلي

مولود بالسّرس (الجمهورية التونسية) في ٢٣ نوفمبر ١٩٧٠. متخرج من كلية الحقوق والعلوم السياسية بتونس، حيث تحصل على الأستاذية في قانون المؤسسات (١٩٩٣) وشهادة الدراسات المعمقة في القانون الخاص (١٩٩٥). قاض، متخرج من المعهد الأعلى للقضاء (١٩٩٥). عمل قاضيا بالمحكمة الابتدائية بأريانة (١٩٩٥-١٩٩٧) ثم بمحكمة الاستئناف بتونس (دائرة الرئيس الأول). ومنذ سنة ٢٠٠٠ عين قاضيا باحثًا بمركز الدراسات القانونية والقضائية ثم رئيس فريق عمل مكلف بقانون الأعمال بنفس المركز، حتى الآن. درّس القانون المدني والقانون الجبائي وقانون التحكيم وقانون التجارة الدولية بكلية الحقوق والعلوم السياسية بتونس. كما درس بالمعهد الأعلى للقضاء (قانون الجبائي - قانون الشركات) وبالمعهد الأعلى للمحاماة حيث يدرس حاليا قانون الشركات. صاحب مؤلفات في قانون التحكيم (الداخلي والدولي) والقانون الجبائي وقانون الشركات كما نشرت له عدة مقالات في مختلف مجالات القانون بمجلات تونسية وفرنسية وسويسرية وهولندية ومصرية ولبنانية ويمينية ومغربية...

Prof. Dr. Ahmed S. El Kosheri

Senior Partner of Kosheri, Rashed and Riad Law Firm Cairo, Egypt. Former President of Senghor University (Alexandria) (1997 to 2003). Vice Chairman of the ICC International Court of Arbitration (1998 to June 2009). Member of the International Law Institute (since 1987). Member of the World Bank's Presidential list of ICSID Arbitrators (since 2002).

الأستاذ الدكتور / أحمد صادق القشيري

الشريك الرئيسي مكتب القشيري وراشد ورياض للاستشارات القانونية والمحاماة (بالقاهرة). الرئيس السابق لجامعة سنحور بالاسكندرية (١٩٩٧-٢٠٠٣)، نائب رئيس محكمة تحكيم غرفة التجارة الدولية بباريس (من ١٩٩٨ الي يونيو ٢٠٠٩)، عضو مجمع القانون الدولي (منذ عام ١٩٨٧)، عضو قائمة رئيسي البنك الدولي لمحكمي مركز حل منازعات الاستثمار (منذ عام ٢٠٠٢).

Dr. Ahmed Sheta

Secretary General for Qatar International Center for Arbitration & Conciliation, Secretary General for Afro Asian Center for Arbitration, Court-chief in the Egyptian courts, Lecturer for Commercial law, Arbitration & banking operation in the Egyptian universities, and in the Legal & Judicial Studies Center for judges in Qatar, International Arbitrator for more than (70) international disputes. Sole Advisor and Head of the legal department in Qatar Chamber of Commerce & Industry, - sole legal Advisor for Qatari Businessmen Council & Qatari Businesswomen Forum. Established Qatar International Center for Arbitration- Qatar chamber of commerce & industry in 2006 and, formed its regulations, Established Afro-Asian Center for Arbitration in Doha-Qatar. Appointed by the secretary general of gulf countries council to draft the Unified Law for Arbitration in gulf countries (GCC). Writer of (3) books in: "Arbitration Law", "Arbitration" (in English), and "The new in the Commercial Law of Egypt".

الدكتور / أحمد شتا

أمين عام مركز قطر الدولي للتوفيق والتحكيم، أمين عام مركز التحكيم الأفرو آسيوي، رئيس محكمة بالمحاكم المصرية، محاضر لمادة القانون التجاري والتحكيم والعمليات البنكية بالجامعات المصرية، ومركز الدراسات القضائية للقضاة وأعضاء النيابة العامة بدولة قطر، محكم دولي في أكثر من ٧٠ قضية دولية. مستشار ورئيس الدائرة القانونية لغرفة تجارة وصناعة قطر، مستشار مجلس رجال الأعمال ومنندي سيدات الأعمال القطريين. كما أسس مركز قطر الدولي للتوفيق والتحكيم ووضع نظامه وأسس مركز التحكيم الدولي الأفرو آسيوي ووضع نظامه. كما قام بوضع مشروع القانون الموحد للتحكيم لدول مجلس التعاون الخليجي الجديد في القانون التجاري. لديه ثلاثة مؤلفات: "شرح قانون التحكيم"، "التحكيم" باللغة الانجليزية، و"الجديد في القانون التجاري في مصر".

Prof. Dr. Aktham El Kholy

Dr. Aktham El Kholy Attorney at law and legal Advisor admitted to the Supreme Court (Egyptian Court of Cassation) since 1975. Professor of Commercial and maritime Law and Vice-Dean, Faculty of Law, Cairo University till 1979. Former Chief Legal Advisor at the Arab Fund for Economic and Social Development (Kuwait), and Former Chief Legal Advisor of M.A. Kharafi Kuwait, a private major multinational contracting, industrial and investment group. Works as Co-Arbitrator, Chairman, Attorney or Expert in international arbitrations under the ICC, ad hoc, and international arbitrations. Vice-President of the Egyptian Association of Francophone Jurists. Published several books, article and papers in Arabic, English or French on civil and commercial laws of Egypt, Lebanon, and Saudi Arabia. Awarded the State Prize for his book on commercial contracts, 1959.

الأستاذ الدكتور / أكثم الخولى

محام أمام محكمة النقض و المحاكم العليا منذ ١٩٧٥. أستاذ القانون التجارى و البحرى و وكيل كلية الحقوق جامعة القاهرة حتى ١٩٧٩. عمل مستشاراً قانونياً للمؤسسة المصرية العامة للبنوك و رئيساً للإدارة القانونية و أمين مجلس الإدارة و مجلس المحافظين بالصندوق العربى للانماء الاقتصادى و الاجتماعى بالكويت ، كما عمل رئيساً للإدارة القانونية و مصانع و مؤسسات الخرافى للمقاولات و الصناعة و الاستثمار . محكم دولي و رئيس لهيئات تحكيمية و محام أو خبير قانوني فى قضايا تحكيمية تنظر أمام غرفة التجارة الدولية بباريس ، و قضايا التحكيم الحر ، و قضايا تحكيمية دولية أخرى . نائب رئيس الجمعية المصرية للقانونيين الفرنكوفون . له العديد من المؤلفات و الأبحاث المنشورة باللغات العربية و الانجليزية و الفرنسية عن القوانين المدنية و التجارية لجمهورية مصر العربية و لبنان و المملكة العربية السعودية . حاصل على جائزة الدولة للقانون التجارى و قانون المرافعات عن كتابه فى العقود التجارية فى ١٩٥٩ .

Prof. Dr. Aly H. El Ghatit

International Lawyer. Professor of Transnational and Comparative Economic Law and Private International Law. International Arbitrator. Vice-President, Egyptian Society of International Law (Cairo). Member of the Board of Directors of the Egyptian Society for Political Economy and Legislation, Member of the Board of Governors of the Cairo Regional Center for International Commercial Arbitration. Member of the Board of Directors of the International Academy of Trial Lawyers since 1980, Member of the Egyptian Legislative Commission on Arbitration Act of 1994.

الأستاذ الدكتور / على حامد الغتيت

المحامى الدولى، أستاذ فى علم القانون الاقتصادى الدولى والمقارن والقانون الدولى الخاص. المحكم الدولى، نائب رئيس الجمعية المصرية للقانون الدولى، عضو مجلس إدارة الجمعية المصرية للإقتصاد السياسى والإحصاء والتشريع، عضو مجلس أمناء مركز القاهرة الإقليمى للتحكيم التجارى الدولى، عضو مجلس إدارة الجمعية الدولية للمترافعين أمام القضاء الدولى منذ عام ١٩٨٠، عضو اللجنة التشريعية لقانون التحكيم المصرى عام ١٩٩٤.

Ms. Annette Magnusson

Mrs. Annette Magnusson is Secretary General of the Arbitration Institute of the Stockholm Chamber of Commerce (SCC), since April 2010. She joined SCC from Mannheimer Swartling Advokatbyrå (Stockholm), where she was a member of the dispute resolution group. Before then she headed strategic planning of knowledge management at Baker & McKenzie in Sweden. Mrs. Magnusson was SCC Deputy Secretary General and SCC Legal Counsel from 1998 to 2005. She earned her LL M at the Stockholm University in 1998 and her BA/BSc at the University of Gothenburg in 1991, and is the author and editor of several publications on international arbitration, most recently In Between East and West. Essays in Honour of Ulf Franke (co-edited with Kaj Hobér and Marie Öhrström).

الأستاذة / أنيت ماجنوسن

الأمين العام لمعهد التحكيم التابع لغرفة تجارة استوكهولم منذ إبريل ٢٠١٠. وقبل التحاقها بالغرفة كانت عضواً في مجموعة تسوية المنازعات في وكالة مانهايمر للقانون في استوكهولم. وقبل ذلك كانت رئيس قطاع التخطيط الاستراتيجي لإدارة المعرفة في مكتب بيكر أند ماكينزي للمحاماة في السويد. كما شغلت سابقاً منصب نائب الأمين العام والمستشار القانوني لغرفة تجارة استوكهولم (١٩٩٨-٢٠٠٥). حصلت على درجة الماجستير في جامعة استوكهولم عام ١٩٩٨ وعلى درجة البكالوريوس في جامعة جوتنبرج عام ١٩٩١. لديها العديد من المؤلفات التي تم نشرها في التحكيم الدولي، وكان أحدثها "بين الشرق والغرب"، ومقالات على شرف أولف فرانك" وهي المقالات التي شارك في تحريرها كاج هوبر، وماري أورستروم.

Coun. Dr. Borhan Amrallah

Doctor of law ; Chief Justice of Cairo High Court of Appeal (EGYPT) ; Justice of Appelate Division of COMESA Court of Justice (Lusaka – Zambia) ; visiting law Prof. at Egyptian & Foreign Universities ; Faculty Member of National Center for Judicial Studies (EGYPT) ; Fellow of the Chartered Institute of International Arbitrators (London) ; Member of Comité Francais d'Arbitrage (Paris) ; Arbitrator : ICC Egyptian & French National Committees, Cairo Regional Center for International Commercial Arbitration (CRCICA), Court of Arbitration for Sport CAS Lausanne) and Gulf Cooperation Council Commercial Arbitration Center (Bahrain). Former : a) Legal & Insurance Affairs Manager of Qatar Petrochemical co (Qatar) . b) Justice at Qatar High Court of Appeal . c) Legal Advisor of Ahly Bank (Kuwait). d) Assistant Minister of Justice for International Cooperation & Arbitration (Egypt) . e) Chief Justice of Cairo Economic Court.

المستشار الدكتور / برهان أمرالله

حاصل على الدكتوراة في الحقوق ، رئيس محكمة استئناف القاهرة ، قاضي استئناف بمحكمة العدل لدول الـ COMESA (السوق المشتركة لدول شرق وجنوب أفريقيا) ، أستاذ قانون زائر بالجامعات المصرية والأجنبية ، عضو هيئة التدريس بالمركز القومي للدراسات القضائية (القاهرة)، زميل معهد المحكمين الدوليين المعتمد (لندن) ، عضو اللجنة الفرنسية للتحكيم (باريس) ، محكم مقبول لدى : مركز غرفة التجارة الدولية بباريس، ومركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، ومحكمة التحكيم للرياضة بلوزان – سويسرا، ومركز التحكيم التجاري الدولي لدول مجلس التعاون الخليجي بالبحرين ، كما عمل سابقاً : ١ – مديراً للشئون القانونية والتأمين لشركة قطر للبتر وكيماويات (قطر) ٢ – قاضياً بمحكمة الاستئناف بالدوحة – قطر ٣ – مستشاراً قانونياً للبنك الأهلي الكويتي (الكويت) ٤ – مساعداً لوزير العدل للتعاون الدولي والتحكيم (مصر) ٥ – رئيساً لمحكمة القاهرة الاقتصادية.

Speakers' Biographical Information

Sir. Brian Neill

Bencher of the Inner Temple. QC 1968. Judge of the High Court 1978 – 1984. Judge of the Commercial and Admiralty Courts 1979 – 1984. Lord Justice of Appeal 1985 – 1996. Sat from time to time as a member of Judicial Committee of the Privy Council 1996 – 1998. Arbitrator in international commercial disputes 1999 - . Accredited mediator. Co-chairman Broadcasting and Publishing Standards Tribunal, Dubai 2003 - Past president of Society for Computers and Law.

السير / براين نييل

عضو جمعية الحقوق و كان مستشاراً لملكة إنجلترا عام ١٩٦٨. عمل قاضياً في المحكمة العليا ١٩٧٨ - ١٩٨٤، وقاض في المحاكم التجارية والبحرية البريطانية ١٩٧٩ - ١٩٨٤. كما شغل منصب ولقب لورد قاضي استئناف ١٩٨٥ - ١٩٩٦. ويعمل من وقت لآخر بصفته عضواً في اللجنة القضائية التابعة لمجلس الملكة ١٩٩٦ - ١٩٩٨، ومحكماً في المنازعات التجارية الدولية عام ١٩٩٩، ووسيطاً معتمداً. عمل رئيساً مشاركاً لهيئة معايير البث والنشر في دبي عام ٢٠٠٣. الرئيس السابق لجمعية الحواسيب الالكترونية والقانون.

Mr. Craig Tevendale

Partner, international arbitration, London. Craig has broad experience of commercial arbitration across a wide range of sectors and has recently acted in complex, high value cases for clients from Europe, the Middle East, North Africa, India and the United States. He has acted in arbitrations as counsel and advocate before the major arbitral institutions including, in particular, the ICC, LCIA, AAA and SCC and in ad hoc international arbitration, and was recently described in The Times as "carving out a stellar reputation on the international arbitration stage." Craig's recent contributions to the broader arbitration community include teaching advocacy at the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration. He has lived and studied in the Middle East and has a First Class honors degree in Arabic.

الأستاذ / كريج تيفندالي

شريك في مجموعة التحكيم الدولي - لندن. لديه خبرة واسعة في مجال التحكيم التجاري تشمل نطاق واسع من القطاعات وعمل مؤخراً في القضايا التحكيمية المعقدة وذات القيمة العالية لعملاء من أوروبا والشرق الأوسط وشمال أفريقيا والهند والولايات المتحدة الأمريكية. كما عمل في القضايا التحكيمية كمستشار ومحام أمام كبرى المؤسسات التحكيمية، ومنها غرفة التجارة الدولية، ومحكمة لندن للتحكيم الدولي، وجمعية التحكيم الأمريكية، وغرفة تجارة استوكهولم. وعمل أيضاً في التحكيم الدولية الخاصة. وقد نشر عنه مؤخراً في صحيفة التايمز: " أنه قد أرسى سمعة راسخة في عالم التحكيم الدولي". وتتسع مساهماته الحديثة في مجال التحكيم لتشمل تدريس المحاماة في مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي. وقد عاش ودرس في منطقة الشرق الأوسط، وحصل على مرتبة الشرف من الدرجة الأولى في اللغة العربية.

Ms. Diana C. Droulers

Mrs. Droulers, a Venezuelan lawyer, is the Executive Director of the Arbitration Centre of the Caracas Chamber of Commerce and is Secretary General of ICC in Venezuela. As head of the Arbitration Centre she has been responsible for the management of more than 350 cases and for the execution of Interamerican Development Bank and Corporacion Andina de Fomento projects in dispute resolution, represents Venezuela in the Inter American Commercial Arbitration Commission (IACAC). She is a member of the "Arbitration" and "Latin American Arbitration" commissions at ICC. She has acted as an arbitrator and has taught dispute resolution seminars at the Universidad Católica Andrés Bello and the Universidad Metropolitana in Caracas, publishing various articles on the subject. She is frequently a speaker at international conferences. President of the International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI) and Secretary of the Board of Directors of Arbitral Women's Group and is a member of the Metropolitan Council of the City in Caracas.

الأستاذة / ديانا درولرس

تعمل بالمحاماة في فنزويلا ، وهي المدير التنفيذي لمركز التحكيم التابع لغرفة تجارة كراكاس والأمين العام لغرفة التجارة الدولية في فنزويلا. وهي مسنولة عن إدارة أكثر من ٣٥٠ قضية تحكيمية بصفتها مديراً لمركز التحكيم علاوة على مسنوليتها في تسوية المنازعات الخاصة بتنفيذ مشاريع بنك التنمية للبلاد الأمريكية ومؤسسة الانديز للتنمية. وهي تمثل فنزويلا في لجنة التحكيم التجاري للبلاد الأمريكية (IACAC)، كما أنها عضو في اللجان الخاصة "بالتحكيم" و"التحكيم في أمريكا اللاتينية" التابعة لغرفة التجارة الدولية. وبالإضافة لما سبق، فقد عملت محكماً ، وألقت محاضرات في تسوية المنازعات في جامعة أندريس بيللو الكاثوليكية وجامعة متروبوليتانا في كراكاس ، ونشر لها عدة مقالات حول هذا الموضوع. و هي تشارك كمتحدث في الكثير من المؤتمرات الدولية. وهي تشغل أيضاً منصب رئيس الاتحاد الدولي لمؤسسات التحكيم التجاري (الافكا)، وأمين مجلس مدراء مجموعة المرأة التحكيمية ، وعضو في مجلس المدينة في كراكاس.

Prof. Dr. Fathi Waly

Former Dean of Faculty of Law, Vice- President of Cairo University, and Head of the Civil Procedure Department for many years. He is now an attorney before the Court of Cassation in Egypt, International Arbitrator and the Head of the Egyptian Society for Civil and Commercial Procedures. He participated in the drafting committee for the Egyptian Code of Civil Procedure and in the Drafting Committee for the Egyptian New Law of Arbitration. He has participated also in drafting the Code of Civil Procedure in Kuwait and in Palestine. Author of many books, the most important are: Theory of nullity in civil procedures – 1959-1997; The enforcement in civil and commercial matters, several editions from 1962 to 1995; Law of Civil justice in Egypt several editions from 1973 to 2009; Law of Civil justice in Lebanon 1969; The enforcement in civil and commercial matters in Lebanon 1970; Law of Civil justice in Kuwait 1974; The enforcement in civil and commercial matters in Kuwait 1975; Egypt, in International Encyclopedia of Laws, Kluwer Law International, civil procedure, The Hague , 2002; and Law of arbitration in theory and practice –2007. He has published several articles in Arabic, English and Italian.

الأستاذ الدكتور / فتحى والى

كان عميداً لكلية الحقوق ، و نائباً لرئيس جامعة القاهرة و رئيساً لقسم قانون المرافعات المدنية والتجارية بها لعدة سنوات. وهو الآن محام لدى محكمة النقض المصرية ومحكم دولي ، ورئيس الجمعية المصرية لقانون المرافعات . شارك في إعداد مشروع قانون المرافعات المصرى وفي اللجنة التى أعدت مشروع قانون التحكيم المصرى ، كما شارك فى إعداد قانون المرافعات فى كل من دولة الكويت ودولة فلسطين . وقد ألف كثيراً من الكتب أهمها : "نظرية البطلان فى قانون المرافعات ١٩٥٩ و ١٩٩٧" ، "التنفيذ الجبرى فى المواد المدنية والتجارية - طبعات عديدة ١٩٦٢ - ١٩٩٥" ، "قانون القضاء المدنى طبعات عديدة ١٩٧٣ - ٢٠٠٩" ، "قانون القضاء المدنى اللبنانى - ١٩٦٩" ، "التنفيذ الجبرى وفقاً للقانون اللبنانى - ١٩٧٠" ، "قانون القضاء المدنى الكويتى - ١٩٧٤" ، "التنفيذ الجبرى وفقاً للقانون الكويتى - ١٩٧٥" ، " قانون التحكيم فى النظرية والتطبيق (٢٠٠٧)" ، "الجزء الخاص بقانون المرافعات وقانون التحكيم فى الانسكلوبيديا الدولية للقوانين - باللغة الانجليزية - لاهى - ٢٠٠٢" ، كما نشر العديد من المقالات باللغات العربية والانجليزية والايطالية .

Dr. Ghaleb Mahmassani

P.H.D. in law- Member of the Beirut Bar Association. International Arbitrator and Member of the International Court of Arbitration of the International Chamber of Commerce (ICC) Paris, (2000-2005). Member of the National Committee of the Permanent Court of Arbitration at the Hague (Netherlands). Member and former chairman of the Commission on Arbitration at the ICC – Lebanon. Vice President of the Beirut stock exchange Commission. Professor at the law Faculty of the St.Joseph University – Beirut.

الدكتور / غالب محمصانى

حاصل على الدكتوراة فى الحقوق- عضو نقابة المحامين فى بيروت. محكم دولي وعضو محكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية فى باريس (٢٠٠٠-٢٠٠٥). عضو اللجنة الوطنية لمحكمة التحكيم الدائمة فى لاهاي (هولندا) ، وعضو ورئيس سابق للجنة التحكيم لدى الشعبة اللبنانية لغرفة التجارة الدولية. نائب رئيس لجنة بورصة بيروت. أستاذ فى كلية الحقوق فى جامعة القديس يوسف- بيروت.

Prof. Dr. Hafiza El Haddad

Professor and Chief of the Department of Private international Law at the Faculty of Law Alexandria University. Former Vice –Dean of the Faculty of Law Alexandria University. Dean of the Faculty of Law Beirut Arab University Professor of Law at many Arab Universities Supervisor of many Thesis of PH.D in different subjects. Author of many books and articles on International Commercial Arbitration. Main Speaker in International Conferences on International Commercial Arbitration. Member of the Egyptian Association of International Law. Member to the Egyptian Bar Association
Legal Advisor of the Egyptian Government in Arbitral Cases at ICSID. Legal Advisor of Egyptian and Foreign Companies. Arbitrator in many International Commercial Arbitration Cases.

الأستاذة الدكتورة / حفيظة الحداد

أستاذ و رئيس قسم القانون الدولي الخاص كلية الحقوق جامعة الإسكندرية ،الوكيل السابق لكلية الحقوق جامعة الإسكندرية . عميد كلية الحقوق جامعة بيروت العربية. عملت كأستاذة للقانون أشرفت على العديد من رسائل الدكتوراه في موضوعات مختلفة في العديد من الجامعات العربية. لديها العديد من الكتب و المقالات المتصلة بالتحكيم التجاري الدولي،اختيرت كمتحدثة رئيسية في العديد من المؤتمرات الدولية بشأن التحكيم التجاري الدولي. عضو في الجمعية المصرية للقانون الدولي .عضو في نقابة المحامين،مستشار قانوني للحكومة المصرية في بعض القضايا التحكيمية أمام المركز الدولي لفض المنازعات الناشئة عن الاستثمار. مستشار قانوني لبعض الشركات المصرية و الأجنبية في قضايا تحكيمية،محكم في العديد من قضايا التحكيم التجاري الدولي.

Dr. Hamid G. Gharavi

Dr. Hamid Gharavi is a member of the Paris and New York Bars, practicing at Derains & Gharavi, a boutique firm specialized in international arbitration that he founded in Paris. He has acted as arbitrator and counsel in over 50 institutional and ad-hoc arbitrations. Dr. Gharavi has been appointed to the LCIA Court and the Panel of ICSID Arbitrators. He is the author of a number of publications including the book The International Effectiveness of the Annulment of Arbitral Awards published by Kluwer Law International.

الدكتور / حميد غرافي

عضو في نقابة المحامين في باريس ونيويورك ، ويمارس القانون في شركة ديرانز وجرافي التجارية والمتخصصة في التحكيم الدولي والتي كان قد أسسها في باريس. وقد عمل محكم ومحام في أكثر من ٥٠ قضية تحكيمية مؤسسية وخاصة. وقد تم تعيينه في محكمة لندن للتحكيم الدولي ومدرج في قائمة المحكمين الخاصة بالمركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار(الايكسيد). مؤلف للعديد من المطبوعات ومن بينها كتاب: "الفاعلية الدولية لإبطال أحكام التحكيم" والذي نشرته داركلوير للقانون الدولي

Dr. Hamza Haddad

LL.B. (University of Damascus, 1971); LL.M. and Doctor of Laws (Cairo University, 1976); Ph.D. in Commercial Law (University of Bristol, 1985).
Lecturer of civil and commercial law at the University of Jordan; Part-time lecturer of law at many academic institutions in Jordan and other Arab Countries; Secretary General of Arab Union of Arbitration; Member of Governors of Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration; Member of Board of Trustees of Dubai International Arbitration Centre; Conciliator representing Jordan on the list of the ICSID; Partner and manger of the Law and Arbitration Center since its establishment in Amman, Jordan, 1985 and, also, Arab Institute for Arbitration and ADR (Amman- Jordan); Former Minister of Justice in Jordan; Attorney at law (1985-present); Author of dozens of articles/books in commercial arbitration in Arabic and/or English including a book on Arbitration in Arab Laws.

الأستاذ الدكتور / حمزة حداد

ليسانس حقوق - جامعة دمشق؛ ماجستير ودكتوراه حقوق - جامعة القاهرة؛ دكتوراه حقوق - جامعة بريستول. محاضر (سابق) في الجامعة الأردنية؛ أستاذ (زائر) لدى العديد من الجامعات والمعاهد العربية الأخرى؛ الأمين العام للاتحاد العربي للتحكيم الدولي؛ عضو مجلس محافظي مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي؛ عضو مجلس أمناء مركز دبي للتحكيم الدولي؛ الموفق الممثل للأردن في قائمة المركز الدولي لحسم منازعات الاستثمار (الايكسيد)؛ مؤسس ومدير لكل من مركز القانون والتحكيم، وشركة المعهد العربي للتحكيم والتسويات البديلة (الأردن)؛ وزير العدل الأردني سابقاً؛ محامي ممارس في الأردن؛ مؤلف لعشرات المقالات والكتب في التحكيم التجاري باللغة العربية أو الانكليزية من بينها كتاب عن قوانين التحكيم في القوانين العربية.

Dr. Ismail Selim

Dr. Selim obtained an LL.B from Cairo University in 1997, an LL.M from Cairo University in 1999, an MPA from National School of Administration (E.N.A) in France, in 2001, a Diploma in International Commercial Arbitration from the School of International Arbitration, Queen Mary, University of London in 2005, and a PHD with highest honours from Burgundy University (Dijon - France) in 2009. The title of the Theses is "L'ordre public international in favorem arbitrandum" Etude de droit Compare". In May 2010, Dr. Selim has also participated in the CEDR mediator skills training. Dr. Selim started his career at Shalakany Law Office. Then, he has been nominated as a Public Prosecutor before becoming a civil Judge, until he joined as Senior Associate in Zulficar & Partners Law Firm to work mainly on arbitral proceedings. In parallel, Dr. Selim was a Legal Advisor at the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration from 2003 until 2007. Moreover, Dr. Selim is a law lecturer with the American Bar Association. Dr. Selim has been appointed as an arbitrator and acted as Counsel in several CRCICA arbitral cases. Dr. Selim accomplished an internship program at the ICC Court of International Arbitration in France, has published several articles in learned Egyptian journals and was a speaker in several national and international conferences. Dr. Selim speaks fluently English, French and Arabic.

الدكتور / إسماعيل سليم

حصل الدكتور / إسماعيل سليم على ليسانس الحقوق من جامعة القاهرة عام ١٩٩٧ ثم على الماجستير في قانون الأعمال الدولي من جامعة القاهرة عام ١٩٩٩ ثم على الماجستير في الإدارة العامة من المدرسة الوطنية للإدارة عام ٢٠٠١ وعلى شهادة في التحكيم التجاري الدولي من جامعة كوين ماري بالاشتراك مع مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي عام ٢٠٠٥، ثم حصل على الدكتوراه مع مرتبة الشرف من جامعة بورجونني عام ٢٠٠٩ وعنوان الرسالة " النظام العام الدولي لصالح التحكيم - دراسة مقارنة ". وفي مايو ٢٠١٠ شارك في دورة "التوفيق" التي نظمها المركز الدولي لتسوية المنازعات CEDR. استهل الدكتور / إسماعيل سليم حياته المهنية بمكتب الشلفاتي ثم التحق بالنيابة العامة وجلس على منصة القضاء المدني كرئيس محكمة المنصورة الابتدائية. وفي نهاية عام ٢٠٠٩ عاد الدكتور / إسماعيل سليم لمهنة المحاماة كمحام رئيسي بمكتب ذو الفقار وشركاها للعمل في مجال التحكيم التجاري بصفة أساسية وبالتوازي عمل الدكتور / إسماعيل سليم كمستشار لمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي خلال الفترة من ٢٠٠٣ حتى ٢٠٠٧ ويقوم حالياً بالتدريس لدى جمعية المحامين الأمريكيين، هذا فضلاً عن تدريسه بالعديد من الدورات المتخصصة في مجال التحكيم. اجتاز الدكتور / إسماعيل سليم العديد من الدورات التدريبية في فرنسا أهمها لدى محكمة التحكيم الدولية التابعة لغرفة التجارة الدولية في صيف عام ٢٠٠٧، كما نشر العديد من الأبحاث والمقالات بمجلة التحكيم العربي ومجلة النيابة العامة، وتحدث في عدة مؤتمرات متعلقة بالتحكيم. الدكتور / إسماعيل سليم يتحدث بطلاقة اللغات العربية والانجليزية والفرنسية.

Dr. Karim Hafez

Dr. Hafez is the Principal of Hafez and Visiting Professor of Law at the American University in Cairo, where he teaches international commercial arbitration and international investment law. He regularly acts as chairman, sole, and party-appointed arbitrator in disputes spanning the economic spectrum. As counsel, he is instructed by states and corporations, and has handled scores of large-value complex arbitrations in most industries and under all the major arbitration rules, with an emphasis on investment, construction, project finance, power generation, oil and gas, telecom, and corporate disputes. He is a member of the Arbitration Court of the London Court of International Arbitration and Vice President of its Arab User Council (London); member of the Court of Sport Arbitration (Lausanne); member of the Distinguished Panel of Neutrals of International Center for Dispute Resolution (New York/Dublin); board adviser to the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration (Cairo); member of the editorial board of the Global Arbitration Review (London) and of the Journal of International Dispute Resolution (Geneva); board member of the Arab Intellectual Property Mediation and Arbitration Society (Amman); coordinator of the Egyptian Arbitration Forum (Cairo); Deputy Editor of the Arab Journal of International Arbitration; and fellow of the Chartered Institute of Arbitrators (London). Dr. Hafez is regularly recognized in industry publications as a leading international arbitration lawyer: Legal 500 (2008) calls him "The outstanding arbitrator of the younger generation", and he has consistently received recognition in Who's Who of International Arbitration. Dr. Hafez was educated in Cairo, Cambridge, and Harvard. His PhD, from Cambridge University, is for a dissertation entitled, 'Complex Arbitration.' He is fluent in Arabic, English, and French.

الدكتور / كريم حافظ

محام وأستاذ زائر بالجامعة الأمريكية بالقاهرة؛ عين محكماً في العديد من التحكيم الدولية ووكل عن دول وكبريات الشركات الدولية في عشرات من المنازعات التحكيمية الدولية، مؤسسية وحررة، في مجالات المقاولات، وإنشاءات الطاقة، والصناعة، والاستثمار، والبيع الدولي للبضائع، والتسويق، والشركات، والسياحة، عقود الإدارة. هو عضو محكمة تحكيم لندن الدولية بلندن، وعضو محكمة التحكيم للرياضة بلوزان، وعضو قائمة المحكمين المحايدين للمركز الدولي لتسوية المنازعات بنيويورك ودبلن، ومستشار بمركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي، وعضو لجنة التحرير بمجلة التحكيم الدولي بلندن، وكذا مجلة تسوية المنازعات الدولية بجنيف، وعضو الجمعية العربية للتحكيم والتوفيق في الملكية الفكرية بعمان، ومنسق المنتدى المصري للتحكيم بالقاهرة، ونائب رئيس تحرير المجلة العربية للتحكيم، وزميل المعهد الملكي للمحكمين ببريطانيا. أشادت به العديد من الدوريات المتخصصة، ومنها دورية "Legal 500" والتي وصفته بـ "أميز محكمي الجيل الأحدث" وكذا ورد ذكره في دورية "who's who of international arbitration" .
الماجستير والدكتوراه في القانون عن رسالة بعنوان التحكيم الدولي المركب - الحدود المؤسسية لليبرالية الجديدة؛ عين باحثاً زائراً أولاً بمركز دراسات القانون الدولي بجامعة كمبريدج، ثم بمدرسة الحقوق جامعة هارفرد الأمريكية؛ نشرت له عدة أبحاث في مجال تسوية المنازعات الدولية . يجيد العربية والإنجليزية والفرنسية.

Dr. Karim Youssef, J.S.D.

Dr. Karim Youssef is an Associate at the international arbitration and international law practice of Cleary Gottlieb Steen & Hamilton LLP (Paris), and an Associate professor of Private and International Law at Cairo University Law School. He has degrees from Yale, Paris (1) and Cairo Universities. Dr. Youssef is member, *inter alia*, of the ICC Commission on International Arbitration and of the Commission Working Group on the Reform of the 1998 ICC Rules. He is also member of Board of Reporters of the Institute for Transnational Arbitration (ITA) and is its Reporter for Egypt, and member of the Editorial Board of the Journal of Arab Arbitration. Youssef serves regularly as an arbitrator in domestic and international proceedings, ad hoc (UNCITRAL) and institutional. Among his recent publications: - "Consent in Context: Fulfilling the Promise of International Arbitration, *Multiparty, Multi-contract and Non-contract Arbitration*, West, 2009 (Preface by Jan Paulsson); "The Right or Obligation to Arbitrate of Non-Signatories in Groups of Companies: The Limits of Consent" in B. Hanotiau and E. Schwartz (Eds.), *Multiparty Arbitration, Dossiers of the ICC Institute of World Business Law, No.7* (forthcoming); and - "The Independence of International Arbitrators: An Arbitrators Perspective", *ICC Intl. Court of Arb. Bull.*, 2007 Special Supplement, 2008 (with Professor. Ahmed S. El-Kosheri).

الدكتور / كريم يوسف

الدكتور كريم يوسف محام بقسم التحكيم و القانون الدولي في مجموعة كلييري، جوتليب، ستين، و هاملتون بباريس وأستاذ مساعد للقانون الخاص والدولي بكلية الحقوق جامعة القاهرة. حاصل علي درجة الدكتوراه في القانون الدولي في جامعة بيل وعلي ماجستير في القانون من جامعتي باريس والقاهرة. الدكتور يوسف عضو بلجنة التحكيم الدولي *commission on international arbitration* وهو أيضا عضو في مجلس مقرري هيئة التحكيم الدولية في الغرفة التجارية الدولية (ICC) ومقررها في مصر وعضو في مجلس تحرير مجلة *Institute for Transnational Arbitration* التحكيم العربي. ومن بين مؤلفاته: تراجع دور الارادة: التحكيم المتعددة الاطراف والعقود, West, 2009 (Preface by Jan Paulsson); *الشركات Multiparty Arbitration, Dossiers of the ICC Institute of World Business Law, No.7* (forthcoming); and *الدولي: وجهة نظر المحكم*, 2008 *ICC Intl. Court of Arb. Bull.*, 2007 Special Supplement, 2008 (with Professor. Ahmed S. El-Kosheri).

Dr. Khaled El Shalakany

Engineer and Lawyer. Khaled El Shalakany holds degrees in engineering, management and law from a number of universities including Cairo University, the University of Toronto and Cambridge University. He was also enrolled for five years as a graduate research student in law at London University (SOAS). As a computer systems engineer he was awarded the IBM Professional Excellence award in 1982. He has been practicing law since 1985. He is the Managing Partner of Shalakany Law Office (established in 1912 and with over 70 lawyers in Cairo, Alexandria and Dubai is one of the leading law firms in the Region). He is a registered arbitrator with the Cairo Regional Center for International Commercial Arbitration and the Egyptian Ministry of Justice. He has been a Fellow of the Chartered Institute of Arbitrators since 1997. He has acted as arbitrator, advocate and expert in over 45 commercial arbitrations (including ICSID arbitrations). Khaled El Shalakany has a number of published works which apart from articles, include the translation into Arabic of Eric Fromm's 'The Heart of Man', the Chapter on Egypt in 'Legal aspects of Doing Business in the Middle East' (Kluwer-Boston) and the Guides to Arbitration and to Dispute Resolution in Egypt (Practical Law Company). He has also published a book of short fiction and photographs (20x20). He is currently working on a book in Arabic providing an introduction to basic concepts in philosophy, psychology and political science, and a book on Law Firm Management (he has conducted three workshops on law firm management in Bahrain, Dubai and Cairo). He is the founder and Editor in Chief of his Firm's publication THE ADVOCATE. He is a principal founder and Chairman of the Egyptian ADR Association that is pioneering the application in Egypt of mediation for the settlement of business disputes.

الدكتور / خالد الشلقاني

مهندس ومحام. بكالوريوس هندسة (جامعة القاهرة) دبلوم دراسات عليا في الإدارة (الجامعة الأمريكية بالقاهرة) (إجازة القانون تعادل Juris Doctor جامعة تورنتو) ماجستير في القانون (جامعة كامبريدج) دكتوراه في القانون (جامعة بارينجتون). وقد سُجِّل كباحث دراسات عليا في القانون لمدة خمس سنوات بجامعة لندن. (SOAS) هو الشريك المدير لمكتب الشلقاني للاستشارات القانونية والمحاماة (تأسس 1912) والذي يضم ما يزيد عن 70 محامى في مكاتب القاهرة والإسكندرية ودبي - ويعتبر من المكاتب الرائدة في الشرق الأوسط. ويدير قسمى القضايا والتحكيمات وكذلك قسم حقوق الملكية الفكرية وله عدد من الأعمال المنشورة ومنها الترجمة باللغة العربية لكتاب أريك فروم 'قلب الإنسان' والجزء الخاص بمصر في مؤلف 'النواحي القانونية للأعمال في الشرق الأوسط' (الناشر كلور - بوسطن) والأجزاء الخاصة بمصر والسعودية والإمارات في مؤلف 'القانون الدولي للحاسبات' (الناشر ماثيو بندر - الولايات المتحدة). وقد قام أيضاً بنشر مجموعة من القصص القصيرة بالإنجليزية والصور الفوتوغرافية (20 × 20). ويقوم حالياً بإعداد كتاب باللغة العربية عن المفاهيم الأساسية في الفلسفة وعلم النفس والعلوم السياسية. وكذلك كتاب عن إدارة مكاتب المحاماة (وقد قام بإعداد وتنفيذ ثلاث ورش عمل في إدارة مكاتب المحاماة بالبحرين ودبي والقاهرة). وهو محام أمام محكمة النقض بمصر ومسجل كمحكم بوزارة العدل وزميل جمعية المحكمين بلندن منذ 1997 ومحكم لدى مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجارى الدولي. وقد عمل كمحام ومحكم فيما يزيد عن 45 قضية تحكيمية على مدار 20 عاماً (ومنها قضايا أمام الـ ICSID) ويشرف على قسم القضايا في المكتب والذي يتناول في المتوسط 800 قضية سنوياً. ويعتبر من رواد الوساطة في مصر وهو المؤسس الرئيسى وحالياً رئيس الجمعية المصرية للتسوية الودية للمنازعات.

Speakers' Biographical Information

Dr. Mohamed Abdel Raouf

Deputy Director and Secretary-General of the Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration (CRCICA) and Lecturer on international commercial arbitration at: the Institute of International Business Law (IDAI), Cairo University- Paris I Sorbonne; the English Section of the Faculty of Law, Cairo University; and the French Section of the Faculty of Law, Ain Shams University. He holds a Ph.D. in arbitration from the University of Montpellier I, France. He has acted as sole arbitrator, co-arbitrator and chairman of arbitral tribunals in several domestic and international commercial arbitrations (institutional and ad hoc) in numerous domestic and international commercial arbitrations (institutional and ad hoc). He has also acted as counsel, for private and public entities, including the Egyptian government, in many international commercial and investment arbitrations (under the Rules of CRCICA, UNCITRAL, ICC, AAA, ICSID and the GCC). He is the author and co-author of several legal publications on arbitration (in Arabic, English and French). He is the author and co-author of several legal publications on arbitration (in Arabic, English and French), including the Chapter on Egypt of the World Arbitration Reporter (WAR). He has also spoken at several international conferences and seminars. He is an approved Tutor at the Chartered Institute of Arbitrators (CI Arb - London), a Resource Person in International Investment Agreements and Investment Disputes, the United Nations Conference on Trade and Development (UNCTAD), an Expert in International Investment Policy, the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD), member of the Editorial Board of the Journal of Arab Arbitration issued by the Arab Union of International Arbitration, in addition to being one of the founders of the Egyptian Arbitration Forum (EAF).

الدكتور / محمد عبد الرؤوف

نائب المدير وأمين عام مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي ومحاضر في مادة التحكيم التجاري الدولي بمعهد قانون الأعمال الدولية-كلية الحقوق جامعة القاهرة وجامعة باريس ١ السوربون، وكذلك كل من القسم الإنجليزي بكلية الحقوق جامعة القاهرة والقسم الفرنسي بكلية الحقوق-جامعة عين شمس. وهو حاصل على شهادة الدكتوراه في التحكيم من كلية الحقوق-جامعة مونبلييه-فرنسا. وقد شارك كمحكم فرد وكرئيس وعضو في هيئات تحكيم في العديد من القضايا التحكيمية المحلية والدولية، المؤسسة وغير المؤسسة. كما قام كمحام بتمثيل أشخاص القانون الخاص والعام، بما في ذلك حكومة جمهورية مصر العربية، في العديد من المنازعات الناشئة عن التجارة الدولية والاستثمار (طبقاً لفواعد تحكيم مركز القاهرة الإقليمي واليونسترال وغرفة التجارة الدولية والجمعية الأمريكية للتحكيم ومركز الإكسيد)، كما أن له العديد من الأبحاث القانونية والمقالات الفقهية المنشورة (باللغات العربية والإنجليزية والفرنسية) في الدوريات العربية والدولية المتخصصة بما في ذلك الفصل المتعلق بقانون التحكيم المصري المنشور في التقرير العالمي عن التحكيم، هذا فضلاً عن مشاركته كمتحدث في العديد من المؤتمرات الدولية والندوات القانونية المتخصصة. وهو محاضر معتمد لدى مجمع المحكمين المعتمد - لندن وخبير في الاتفاقيات الدولية للاستثمار ومنازعات الاستثمار لدى كل من منظمة مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) ومنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية (OECD) وكذلك عضو هيئة تحرير مجلة التحكيم العربي الصادرة من الاتحاد العربي للتحكيم الدولي فضلاً عن كونه من مؤسسي المنتدى المصري للتحكيم.

Coun. Mohamed Amin El Mahdi

Honorary President of the Egyptian Council d'Etat. Former Judge, the International Criminal Tribunal, the Hague. Lecturer in the International Human Rights Law and International Humane Law in the Egyptian Universities .

السيد المستشار / محمد أمين المهدي

رئيس مجلس الدولة المصري السابق و القاضي بالمحكمة الجنائية الدولية بلاهاى . محاضر فى الجامعات المصرية فى مادتي حقوق الانسان و القانون الدولى الانساني .

Dr. Mohamed S. Abdel Wahab

Assistant Professor, Faculty of Law (Cairo University, Egypt) and Founding Partner, Zulficar & Partners Law Firm

Dr. Mohamed S. E. Abdel Wahab (MCI Arb.), *Licence en Droit -LLB (CAI), LL.M (CAI), MPhil (MAN), Ph.D (MAN), CIArb Dip. International Commercial Arbitration (Balliol College, Oxford University), European Law Course (King's College, London University)* is an Assistant Professor of Law at the Faculty of Law, Cairo University, Egypt and Assistant Director of the English Section at the Faculty of Law (Cairo University). Dr. Abdel Wahab also holds a number of visiting posts in Egypt, the UK, and the USA. He is currently a Fellow of the National Centre for Technology and Dispute Resolution at the University of Massachusetts, Amherst, USA. He is an Adjunct Professor of Law and International Commercial Arbitration (Indiana University, USA), and Faculty Coordinator for the Indiana University LLM Program in Business and Comparative Law in Egypt. Dr. Abdel Wahab is a Founding Partner of Zulficar & Partners where he serves as the head of the Firm's Arbitration and Project Finance/PPP Groups. Dr. Abdel Wahab is the vice-chairman of the Cairo branch of the Chartered Institute of Arbitrators since 2005. Dr. Abdel Wahab is a Counselor for International Legal Affairs and International Contracts to the Information Technology Industry Development Agency (Ministry of Communications and Information Technology, Egypt). Dr. Abdel Wahab served as legal counsel in many international commercial and investment arbitration disputes, and regularly represents clients in major ad-hoc and institutional arbitral proceedings. He regularly sits as a sole arbitrator, co-arbitrator, and chairman in proceedings involving disputes across the commercial and investment spectrums. Dr. Abdel Wahab is considered a leading international and regional expert on Online Dispute Resolution and one of Egypt's leading practitioners in International Commercial Arbitration, Project Finance, and Information Technology Law. Dr. Abdel Wahab holds over forty five prizes for academic achievement, and has published numerous articles in learned international journals and is a regular speaker in national and international conferences on International Commercial Arbitration, Online Dispute Resolution, Globalisation, Private International Law, ADR and E-commerce, Project Finance and PPPs, and IT Law.

الدكتور / محمد صلاح عبد الوهاب

عضو هيئة التدريس بكلية الحقوق، جامعة القاهرة، جمهورية مصر العربية و شريك رئيسي بمكتب ذوالفقار وشركاها للإستشارات القانونية والمحاماة
 حاصل على ليسانس الحقوق بجامعة القاهرة، وماجستير القانون من جامعة القاهرة، وماجستير تنازع القوانين المقارن من جامعة مانشستر- المملكة المتحدة ، ودكتوراه القانون من جامعة مانشستر- المملكة المتحدة ، ودبلوم متقدم في التحكيم التجاري الدولي (كلية بالبول، جامعة أكسفورد)، ودبلوم القانون الأوروبي من كينجز كوليدج (جامعة لندن)، ونائب مدير القسم الانجليزي بكلية الحقوق جامعة القاهرة، وأستاذ زائر بالمملكة المتحدة والولايات المتحدة الأمريكية، وزميل المركز الدولي لحسم المنازعات وتكنولوجيا الاتصالات والمعلومات بكلية الدراسات القانونية- جامعة ماساتشوستس بالولايات المتحدة الأمريكية، والمنسق الأكاديمي لبرنامج جامعة إنديانا بالولايات المتحدة الأمريكية للمجستير في قانون الأعمال والقانون المقارن بالقاهرة، وشريك رئيسي بمكتب ذوالفقار وشركاها للإستشارات القانونية والمحاماة، ورئيس مجموعتي التحكيم الدولي والتمويل الدولي للمشروعات (الشراكة بين القطاعين العام والخاص) بالمكتب. يشغل الدكتور عبد الوهاب منصب نائب رئيس فرع القاهرة للمجمع الملكي البريطاني للمحكمين المعتمدين منذ عام ٢٠٠٥، ومنصب المستشار القانوني للشؤون القانونية الدولية والعقود بهيئة تنمية صناعة تكنولوجيا المعلومات (ITIDA) التابعة لوزارة الاتصالات وتكنولوجيا المعلومات، جمهورية مصر العربية. يمارس الدكتور عبد الوهاب العمل التحكيمي على وجه الإعتياد، إذ يعمل كمستشار قانوني بالعديد من منازعات التحكيم التجاري الدولي الكبرى، كما عمل محكماً ورئيس لهيئة التحكيم بالعديد من التحكيمات الحرة والمؤسسية. الدكتور عبد الوهاب عضو لجنة خبراء فض المنازعات إلكترونياً التابعة للأمم المتحدة، وحاصل على أكثر من ٤٥ جائزة للنبوغ العلمي والأكاديمي، ونشر له العديد من المقالات والأبحاث القانونية بالدوريات العلمية العالمية المحكمة، ومتحدث دائم في العديد من المؤتمرات المحلية والدولية عن التحكيم التجاري الدولي وتسوية المنازعات إلكترونياً، والعولمة، والقانون الدولي الخاص، والوساطة، والتجارة الإلكترونية، وقانون تكنولوجيا الاتصالات والمعلومات، وتمويل المشروعات الدولية وعقود الشراكة بين القطاعين العام والخاص.

Dr. Nabil Elaraby

Director, Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration (CRCICA). He served as Judge at the International Court of Justice (2001-2006) and at the Judicial Tribunal of the Organization of Arab Petroleum Exporting Countries (OAPEC). Former Senior Partner, Zaki Hashem & Partners, Attorneys at Law, Cairo. Deputy Secretary General of Arab Union of International Arbitration (AUIA). Judge Elaraby served as Legal Advisor to the Ministry of Foreign Affairs in Egypt and Ambassador and Permanent Representative to the UN in New York and Geneva as well as Member of the International Law Commission of the United Nations 1994 - 2001. Member of the International Council of Arbitration for Sport (ICAS). Since 2005, He has been a member of the Governing Council of the International Institute for the Unification of Private Law UNIDROIT 2003-2008, and of the Permanent Court of Arbitration, The Hague, The Netherlands, and an ICSID arbitrator. He holds an L.L.M. (Master of International Law, 1969) and a J.S.D. (Doctor of Juridical Science, 1971) from New York University Law School.

الدكتور / نبيل العربي

مدير مركز القاهرة الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي. شغل منصب قاضي في محكمة العدل الدولية (٢٠٠١-٢٠٠٦) وفي محكمة الدول العربية المصدرة للبترول (أوابك). كما شغل منصب مستشار قانوني لوزارة الخارجية في مصر، وكان سفير و مندوب مصر الدائم لدى الامم المتحدة في نيويورك وجنيف وكذلك عضو في لجنة القانون الدولي التابعة للأمم المتحدة (١٩٩٤-٢٠٠١)، وعضو في المجلس الدولي للتحكيم الرياضي ICAS. منذ عام ٢٠٠٥، كان عضواً في مجلس إدارة المعهد الدولي لتوحيد القانون الخاص (اليونديروا)، وعضو في المحكمة الدائمة للتحكيم في لاهاي (هولندا)، وأحد محكمي المركز الدولي لحسم منازعات الاستثمار (الايكسيد). وهو حاصل على درجة الماجستير في القانون الدولي (١٩٦٩)، ودرجة الدكتوراة في العلوم القانونية (١٩٧١) من كلية الحقوق بجامعة نيويورك. شريك رئيسي سابق في مكتب "زكي هاشم وشركاه محامون ومستشارون قانونيون" بالقاهرة. نائب الأمين العام للاتحاد العربي للتحكيم الدولي

Dr. Nasser El Zeid

Secretary General of the Gulf Co-operation Council Commercial Arbitration Centre – kingdom of Bahrain. Holds a doctorate degree (PHD) in the law with topic (Kuwaiti Administrative Judiciary control on the administrative works) that is tackled theory of administrative contracts and Administrative decisions theory in state of Kuwait, Deputy-Chairman of the Arab Organization for International Arbitration, secretary and Member of board of directors of the Arab-European International Arbitration in Paris, member of directors council of Kuwaiti Arbitration Lawyers association center, and registered as a lawyer at Discrimination and high constitution courts in Kuwait and Legal adviser at many ministries in Kuwait. Member of many professional centers. He was assigned to teach some of legal subjects in Kuwait. Participate in many legal specialized seminars and conferences. He has Legal Studies and Research in many different areas about administrative Elimination, BOT contracts and Kuwaiti bidding law and Model Electronic Commerce law and arbitration rules according to the system of Gulf Co-operation Council Commercial Arbitration Centre and others.

الدكتور / ناصر الزيد

أمين عام مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية بمملكة البحرين. حاصل على درجة الدكتوراه في القانون بعنوان " رقابة القضاء الإداري الكويتي على أعمال الإدارة "والتي تناولت نظرية العقود الإدارية ونظرية القرارات الإدارية بدولة الكويت، ونائباً لرئيس الهيئة العربية للتحكيم الدولي، وأمين سر وعضو مجلس إدارة الهيئة العربية الأوربية للتحكيم الدولي بباريس، ومحام مقيد لدى محاكم التمييز والدستورية العليا بالكويت ، ومستشار لدى العديد من الوزارات في دولة الكويت. وعضو في العديد من المراكز المهنية . انتدب لتدريس عدد من المواد القانونية في دولة الكويت. شارك في العديد من الندوات والمؤتمرات القانونية المتخصصة. لديه دراسات وأبحاث قانونية في المجالات القانونية المختلفة مثل القضاء الإداري في الكويت، وعقود البوت، وقانون المناقصات الكويتي، وقانون التجارة الإلكترونية النموذجي والعديد من الدراسات المتعلقة بالتحكيم وقواعد التحكيم وفقاً لنظام مركز التحكيم التجاري لدول مجلس التعاون لدول الخليج العربية ، ومارس التحكيم في العديد من القضايا الدولية وغيرها.

Dr. Philippe Leboulanger

Maitre Leboulanger is an Attorney called to the Paris Bar. His specialisations include international business law, litigation and international arbitration. He has appeared as Attorney, and has been appointed as Counsel, Co-Arbitrator, Sole Arbitrator, Expert and Chairman of Arbitral Tribunals in numerous international arbitrations (ICC, UNCITRAL, ICSID, LCIA, OHADA) concerning State Contracts, Construction, Sales, Distribution, Investments, Oil and Gas, Transfer of Technology, Joint-Ventures, etc. He is a member of various Panels including the ICC (French Committee) ; London Court of International Arbitration ;Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration ; Vilnius International Commercial Arbitration (Lithuania) ; Dakar Arbitration Centre (Senegal) ; Geneva Chamber of Commerce and Industry (Switzerland) ; Madagascar Arbitration and Mediation Centre. He is also Lecturer and visiting professor at various universities (Paris, Cairo, Bucharest, Bir Zeit). In December 2009 he has been elected Chairman of the Comité français de l'arbitrage. Maitre Leboulanger has written numerous articles and notes on international arbitration, and has spoken at various conferences and seminars in the UK, Europe, Africa, India, North and South America and the Middle East. Languages: French and English.

الدكتور / فيليب لوبولونجيه

محام وعضو في نقابة المحامين في باريس ، وهو متخصص في القانون التجاري الدولي ، والقضاء والتحكيم الدولي. عمل سابقاً كمحام ، ومستشار ، ومحكم ، ومحكم فرد ، وخبير ، ورئيس لهيئات تحكيمية في العديد من القضايا التحكيمية الدولية في غرفة التجارة الدولية ، لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (اليونسترال) ، ومحكمة لندن للتحكيم الدولي ، ومنظمة توحيد قانون الأعمال في أفريقيا (أوهادا) وذلك في القضايا التي تتناول عقود الدولة ، والبناء ، والمبيعات والتوزيع والاستثمارات والنفط والغاز ونقل التكنولوجيا والمشاريع المشتركة وغير ذلك من القضايا. وهو أيضاً مدرج كعضو في العديد من قوائم المحكمين في المؤسسات التحكيمية الدولية ومنها : غرفة التجارة الدولية (اللجنة الفرنسية) ؛ محكمة لندن للتحكيم الدولي ، مركز القاهرة الإقليمي للتحكيم التجاري الدولي ؛ مركز فيلنيوس للتحكيم التجاري الدولي (ليتوانيا) ؛ مركز داكار للتحكيم (السنغال) ، غرفة جنيف للتجارة والصناعة (سويسرا) ، ومركز مدغشقر للتحكيم والوساطة. وهو أيضاً محاضر وأستاذ زائر في جامعات مختلفة في باريس ، القاهرة ، بوخارست ، بيرزيت). وقد تم انتخابه في ديسمبر عام ٢٠٠٩ رئيساً للجنة الفرنسية للتحكيم. لديه العديد من المقالات والكتابات في مجال التحكيم الدولي ، وشارك كمحاضر في مختلف المؤتمرات والندوات في المملكة المتحدة وأوروبا وأفريقيا والهند وأميركا الشمالية والجنوبية والشرق الأوسط. وهو يجيد الفرنسية والإنكليزية.

Ms. Rabab M.K. YASSEEN

Partner with the Geneva Law Firm of Mentha & Partners, Ms Yasseen also serves as a Deputy Judge to the Civil Courts in Geneva. She previously held positions in major Law Firms, as General Legal Counsel to the University of Geneva and as a Consultant to the WTO/ITC. She has been acting as Counsel / Arbitrator in various arbitration proceedings under ICC, CCI, Swiss Rules, UNCC and UNCITRAL, with cases mainly relating to environmental, banking, pharmaceutical, energy, franchise, sport sponsorships and construction issues. She is a member of several panels and associations, including the ICC Arbitration Commission where she is a member of the current task forces on the "Revision of the ICC Rules of Arbitration" and on "Arbitration involving states and state entities". She is also a member of the ILC Islamic and International Law Committee. She has co-authored both the ITC Contractual and Incorporated Joint Venture Model Agreements and their User's Guide, published in the UNCTAD/WTO Trade Law Series, Geneva in 2004 and 2005. Ms Yasseen holds degrees in Law, History and Literature from the University of Geneva, as well as an LL.M. in International Business Law from King' College, London. She is admitted to the Geneva Bar and as a Solicitor to the Supreme Court (England & Wales).

الأستاذة / رباب مصطفى كامل ياسين

شريك بمكتب (منتا وشركاه للمحاماة) في جنيف ، و هي أيضاً تعمل قاضي في المحاكم المدنية في جنيف. شغلت مناصب سابقاً في مكاتب قانونية كبيرة ، و عملت مستشاراً قانونياً عاماً في جامعة جنيف ، ومستشارة لمركز التجارة الدولية التابع لمنظمة التجارة العالمية. وعملت محام/محكم في مختلف إجراءات التحكيم تحت مظلة غرفة التجارة الدولية، غرفة جنيف للتجارة والصناعة ، قواعد التحكيم السويسرية ، لجنة التعويضات واليونسترال في القضايا المتعلقة أساساً بالبيئة ، والبنوك ، والمستحضرات الدوائية ، والطاقة ، والامتيازات ، ورعاية الرياضة والانشاءات . وهي عضو في عدة هيئات وجمعيات ، منها لجنة التحكيم التابعة لغرفة التجارة الدولية ، ولجنة القانون الإسلامي والدولي التابعة لجمعية القانون الدولي . كما شاركت في وضع نماذج اتفاقيات المشروعات و التعاقدات المشتركة الخاصة بمركز التجارة الدولية ودليل الاستخدام الخاص بهم والذي نشر في سلسلة قانون التجارة للانكتاد ومنظمة التجارة العالمية (جنيف ٢٠٠٤ و ٢٠٠٥) . و هي حاصلة على درجات علمية في القانون ، والتاريخ والأدب في جامعة جنيف ، وكذلك درجة الماجستير في قانون الأعمال التجارية الدولية في كلية "كينجز" لندن. وهي مجازة أمام نقابة المحامين في جنيف بوصفها محام بالمحكمة العليا (انجلترا وويلز).

Mr. Sami Huerbi

Director of ICC Dispute Resolution Services for the Eastern Mediterranean, Middle East and Africa. As the representative of the ICC International Court of Arbitration in the region, he is responsible for increasing awareness of arbitration locally and bringing the expertise and experience of the ICC Court within easier reach of lawyers and businesses in the Mediterranean, Middle Eastern and African countries. Prior to taking this position, Mr Huerbi was member of the Secretariat of the International Court of Arbitration in Paris, where, as Counsel, he supervised approximately 180 international arbitration cases each year involving parties and arbitrators from abroad array of countries and covering the full economic spectrum. In addition to this current position, Mr Huerbi is a Partner of BK & Associés, Tunis. Mr Huerbi obtained his first degree in law from the University of Paris II, where he went on to obtain a post-graduate degree in international law. He also holds an LLM in German Law from the Ludwig-Maximilian University in Munich. He is a member of the Tunis Bar.

السيد الأستاذ / سامي هواربي

مستشار لدى مكتب الهيئة الدولية لغرفة التجارة الدولية ICC لمنطقة الشرق الأوسط وإفريقيا للبحر الأبيض المتوسط. ممثل لمكتب الهيئة الدولية لغرفة التجارة الدولية ICC لمنطقة الشرق الأوسط وإفريقيا للبحر الأبيض المتوسط، يعمل سامي الهواربي على نشر الوعي بثقافة التحكيم محلياً واستفادة المحامين والمحكمين ورجال الأعمال من خبرة وتجربة غرفة التجارة الدولية . ICC وقبل توليه هذا المهمة، كان سامي الهواربي عضواً بالأمانة العامة للهيئة الدولية للتحكيم بغرفة التجارة الدولية بباريس. حيث كمستشار أشرف على عدة قضايا تحكيم دولي تغطي العديد من المجالات الاقتصادية وشارك فيها أطراف ومحكمون من جنسيات متعددة. كما أنه شريك بمكتب المحاماة "بوصيان-الكناني والشركاء" بتونس. على إثر تحصيله على شهادة الأستاذية في الحقوق من جامعة باريس II، تحصل سامي الهواربي على ماجستير من نفس الجامعة. هذا فضلاً على حصوله على ماجستير بالقانون التجاري الدولي من جامعة Ludwig Maximilian بميونخ بألمانيا. وهو كذلك عضو بهيئة المحامين بتونس.

Prof. Dr. Samiha El Kalioubi

Professor in the Department of Commercial, Maritime, and Air Law Faculty of Law Cairo University. A Lawyer in front of the Court Cassation and international Arbitrator . Ex- Vice Dean of the Faculty of Law from 1989 – 1993, Ex-Member in the Consultation Council and a Vice President of the Legislative Committee during 1989 – 1998

الأستاذة الدكتورة / سميحة القليوبى

أستاذ متفرغ بقسم القانون التجارى و البحرى و الجوى بكلية الحقوق جامعة القاهرة . محامية أمام محكمة النقض ، ومحكم دولى . كانت وكيل كلية الحقوق خلال الفترة ١٩٨٩ – ١٩٩٣ وعضو مجلس شورى ووكيل اللجنة التشريعية خلال الفترة ١٩٨٩ – ١٩٩٨ ورئيس شرف بجمعية الخبرة و التثمين . حاصلة على درجة الدكتوراة فى جامعة تولوز بفرنسا عام ١٩٦٤ بمرتبة الشرف ولديها بعض المؤلفات و الابحاث العلمية على سبيل المثال : الملكية الصناعية (طبوعات متعددة) الوسيط فى شرح قانون التجارة المصرى (جزئين) الاوراق التجارية وأحكام الافلاس .

Prof. Dr. Samir El Sharkawy

Professor of Commercial and Maritime Law, Cairo University, Former Dean of the Faculty of Law, Cairo University. Arbitrator listed in several International Panels, i.e. ICC, ICSID, AAA and Cairo Regional Centre for International Commercial Arbitration. Representative of Egypt at the UNCITRAL. Member of Egyptian Commission of Law Reform, i.e. Maritime Law, Arbitration Law and Commercial Law. International arbitrator and Counsel in several International commercial arbitrations. Several books and articles in Commercial Law, International Commercial Law, Arbitration Law & Maritime Law.

الأستاذ الدكتور / محمود سمير الشرفاوى

أستاذ القانون التجارى والقانون البحرى بكلية الحقوق جامعة القاهرة. وعميد كلية الحقوق جامعة القاهرة (سابقاً). النائب الأول لرئيس الجمعية المصرية للاقتصاد السياسى والإحصاء والتشريع. محام أمام محكمة النقض المصرية، ومحكم بغرفة التجارة الدولية ICC، ومحكم سابق وممثل مصر بمركز التحكيم الدولى بواشنطن . ICSID محكم بمركز القاهرة الإقليمى للتحكيم التجارى الدولى، ومحكم مفيد بجمعية التحكيم الأمريكية . AAA مندوب مصر بلجنة الأمم المتحدة لقانون التجارة الدولية UNCITRAL. محكم دولى ومحام فى قضايا تجارية دولية أمام لجان تحكيم وفقاً لقواعد غرفة التجارة الدولية بباريس ICC . عضو لجنة وزارة العدل المصرية لوضع القانون البحرى وقانون التحكيم وقانون التجارة الجديد. رئيس اللجنة الفرعية لوضع قانون التجارة بوزارة العدل. لديه مؤلفات وأبحاث عديدة فى مجال التحكيم والقانون التجارى وقانون التجارة الدولية والقانون البحرى.

Mr. Stefano Azzali

Stefano Azzali - after having practice law in Italy, South Africa and United States - has joined in 1988 the Chamber of Arbitration of Milan, where he now acts as Secretary General. He is also Secretary General of the Italy-China Business Mediation Center (Beijing-Milan) and Secretary Treasurer of the International Federation of Commercial Arbitration Institutions (IFCAI). He seats - as Reporter for Italy - in the Board of Reporters of the Center for International Law in Dallas and in the International Advisory Board of the of the Austrian Arbitration Center in Wien. He does represent Italy at the UNCITRAL Working Group II (Arbitration and Conciliation), designated by the Italian Ministry of Foreign Affairs. Member of the panel of arbitrators of various international arbitration institutions, he is visiting professor at Bocconi University, Law School, in Milan, where he teaches Domestic and International Arbitration Law. After having chaired for several years the Disciplinary Commission of the Italian Football Federation, now he is member of the High Court of Justice of the same Federation.

الأستاذ / ستيفانو ازالى

انضم ستيفانو أزلى إلى غرفة ميلانو للتحكيم عام ١٩٨٨ وظل يعمل بها حتى أصبح الآن الأمين العام للغرفة. وقبل ذلك كان يمارس العمل بالقانون فى إيطاليا وجنوب أفريقيا والولايات المتحدة الأمريكية. ويشغل أيضاً منصب الأمين العام لمركز الوساطة التجارى الإيطالى - الصينى (بكين- ميلان) وأمين الصندوق للاتحاد الدولى لمؤسسات التحكيم التجارى (الافكا). كان عضواً ومراسلاً لإيطاليا فى مجلس المراسلين التابع لمركز القانون الدولى فى دالاس وعضواً فى المجلس الاستشارى الدولى لمركز التحكيم النمساوى فى فيينا. كما أنه معين من قبل وزارة الشؤون الخارجية الإيطالية لتمثيل إيطاليا فى فريق العمل الثانى (الخاص بالتحكيم والتوفيق) التابع للجنة الأمم المتحدة للقانون التجارى الدولى (اليونسترال). وهو أيضاً عضو فى قوانين المحكمين فى العديد من مؤسسات التحكيم الدولى، وأستاذ زائر لمادة قانون التحكيم المحلى والدولى فى كلية الحقوق بجامعة بوكوني فى ميلانو. وبعد رئاسته لعدة سنوات للجنة التأديبية التابعة للاتحاد الإيطالى لكرة القدم، أصبح الآن عضواً فى محكمة العدل العليا لهذا الاتحاد.

Ms. Sylvia Noury

Sylvia Noury is Counsel in the International Arbitration Group of Freshfields Bruckhaus Deringer LLP, having practiced in the London, Paris and New York offices. Sylvia has represented states and corporations in a variety of commercial and investment treaty arbitrations, including under the auspices of ICSID, UNCITRAL, ICC, AAA and LCIA, both in English and Spanish. Sylvia has acted in sectors as diverse as oil, gas, electricity, mining, water concessions, telecommunications, construction, alcoholic beverages, tobacco and financial services. Sylvia has recently acted for several energy companies in disputes arising from measures taken by the Governments of Argentina, Bolivia and Venezuela, including the landmark case of CMS Gas Transmission v Argentina. She is currently advising two major telecommunications companies on several disputes in the Middle East and Africa, including against the Government of Yemen. Sylvia is a Member of the Editorial Board of Global Arbitration Review (GAR) and GAR's Special Correspondent for Latin America. She has published widely in the field of arbitration; her latest publication being a Commentary on ICSID Convention and ICSID Arbitration Rules (G. Petrochilos, S. Noury and D. Kalderimis in L. Mistelis (ed)). Prior to joining Freshfields, Sylvia completed an internship at the Buenos Aires office of Marval, O'Farrell & Mairal. Sylvia holds a first class law degree from Cambridge University

الأستاذة / سيلفيا نوري

محام في فريق التحكيم الدولي بمكتب فريشفيلدز بروكهاوس درينجر للمحاماة حيث عملت في فروع المكتب في لندن وباريس ونيويورك. وقد قامت بتمثيل دول وشركات في العديد من الاتفاقيات التحكيمية التجارية والاستثمارية، منها ما تم إبرامه تحت رعاية المركز الدولي لتسوية منازعات الاستثمار (الايكسيد)، ولجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (اليونسترال) وغرفة التجارة الدولية، وجمعية التحكيم الأمريكية، ومحكمة لندن للتحكيم الدولي وذلك باللغتين الانجليزية والاسبانية. كما عملت أيضاً في قطاعات مختلفة مثل النفط والغاز والكهرباء والتعدين، وامتيازات المياه والاتصالات والبناء والمشروبات الكحولية والتبغ والخدمات المالية. وقد عملت مؤخراً لدى العديد من شركات الطاقة في مجال المنازعات الناشئة عن التدابير التي اتخذتها حكومات الأرجنتين وبوليفيا وفنزويلا، ومن بين القضايا التي تولتها قضية شهيرة بين شركة سي.ام.اس لنقل الغاز ضد دولة الأرجنتين. وتعمل حالياً مستشاراً قانونياً لاثنتين من كبرى شركات الاتصالات في العديد من منازعات الشركتين في الشرق الأوسط وأفريقيا (ومنها قضية ضد الحكومة اليمنية). وهي أيضاً عضو في هيئة تحرير مجلة التحكيم الدولي، وهي المراسل الخاص بالمنطقة الأمريكية اللاتينية. وقد نُشر لها العديد من المطبوعات في مجال التحكيم على نطاق واسع، وآخر ما نُشر كان تعليقاً على اتفاقية مركز الايكسيد وقواعد التحكيم الخاصة به. وقبل انضمامها إلى مكتب فريشفيلدز للمحاماة، فقد قامت بالعمل في مكتب مارفال فاريل أند مايرال للمحاماة في بوينس آيريس. وهي حاصلة على درجة القانون من الطبقة الأولى في جامعة كامبريدج.

Mr. Timothy Lemay

Principal Legal Officer and Head of the Legislative Branch of the International Trade Law Division / Office of Legal Affairs, the Secretariat of UNCITRAL (the United Nations Commission on International Trade Law) based in Vienna. Before joining UNCITRAL in July 2009, he served as Chief of the Governance, Human Security and Rule of Law Section of UNODC (the United Nations Office on Drugs and Crime), prior to which he was Chief of UNODC's Global Programme against Money Laundering. Tim joined the UN in 1995 following a career as a lawyer in Canada in private practice, with the Attorney General of Nova Scotia and latterly with Canada's Department of Justice in Toronto. He is a graduate of Dalhousie Law School and a member of the International Bar Association as well as several bar associations in Canada.

السيد الأستاذ / تيموثي ليماي

كبير القانونيين ورئيس الوحدة التشريعية بقسم قانون التجارة الدولي / مكتب الشئون القانونية بالأمانة العامة للجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي (اليونسترال) ومقرها في فيينا. وقبل انضمامه إلى اليونسترال في يوليو ٢٠٠٩ ، شغل منصب رئيس قسم الأمن البشري وسيادة القانون التابع لمكتب الأمم المتحدة لمكافحة المخدرات والجريمة ، وقبل ذلك كان رئيس البرنامج العالمي للمكتب والخاص بمكافحة غسل الأموال. وقد انضم للأمم المتحدة في عام ١٩٩٥ بعد ممارسة المحاماة في القطاع الخاص في كندا مع المدعي العام لمنطقة نونافا سكوتيا وعمل مؤخرا مع وزارة العدل في كندا في تورونتو. وهو خريج كلية حقوق دالهوسي وعضو جمعية المحامين الدولية ، فضلا عن عضويته في العديد من جمعيات المحامين في كندا.

Mr. William K. Slate

William K. Slate II is the President and Chief Executive Officer of the American Arbitration Association which is the largest conflict management entity of its kind in the world and the publisher of the leading scholarly journal in the field and the only online news service. He holds an M.B.A. degree from the Wharton School of the University of Pennsylvania, a Juris Doctor degree from the University of Richmond Law School where he was member of the Law Review, and a B.A. degree from Wake Forest University where he was a Poteat Scholar. He has practiced and taught law, and lectured widely on arbitration, mediation and the legal process. He is the former Director of the Federal Courts Study Committee, a Congressionally mandated seminal study to identify problems facing the federal courts in America, and reporting to the President, the Chief Justice, and the Speaker of the House. He has been published in 67 articles and book chapters. He has served on a number of academic boards, including Girard College in Philadelphia, Pennsylvania, and the University of Richmond, Virginia. He is a member of the International Council of Commercial Arbitration (ICCA).

الأستاذ / وليم سليت

الرئيس والمسئول التنفيذي الرئيسي لجمعية التحكيم الأمريكية والتي تعتبر أكبر مؤسسة لإدارة المنازعات من نوعها في العالم ، والناشر للمجلة العلمية الرائدة في هذا المجال و هي الجهة الوحيدة التي تقدم الخدمات الاخبارية على الانترنت. حاصل على درجة ماجستير في إدارة الأعمال في كلية وارتن بجامعة بنسلفانيا ، وعلى درجة دكتوراة في كلية الحقوق جامعة ريتشموند حيث كان عضوا في مجلس مراجعة القانون ، وعلى درجة ليسانس في جامعة ويك فوريس حيث كان طالب بمنحة "بوتيات" الدراسية. وهو يمارس ويدرس القانون ، وقدم محاضرات على نطاق واسع بشأن التحكيم والوساطة والإجراءات القانونية. وهو المدير السابق للجنة دراسة المحاكم الاتحادية ، وهي الدراسة التي تمت بموافقة الكونجرس الدراسة للتعرف على المشاكل التي تواجه المحاكم الفيدرالية في الولايات المتحدة ، وتقدم تقاريرها إلى الرئيس ، ورئيس المحكمة العليا ، والمتحدث عن البيت الأبيض . وقد نشر له ٦٧ مقال ، و فصول للكاتب. كما شارك في عدد من المجالس الأكاديمية مثل مجلس ادارة كلية جبرار في فيلادلفيا في بنسلفانيا ، وجامعة ريتشموند في فيرجينيا ، كما أنه عضو في المجلس الدولي للتحكيم التجاري (إيكا).

Mr. Yasser A. Mansour

Lawyer before the "Cour de Cassation". Partner and Manager of Mansour Law Office. Fields of Work: (1) Legal Drafting of National and International Agreements in the fields of Joint Ventures, Syndicated Loans, Construction, Hotel Management, Privatization and Acquisition. (2) Domestic and International Commercial Arbitration. Selected Books and Articles: 1. Critical Study of the Egyptian Arbitration Law. 2. Public Sector, Privatization & the Constitution. 3. Organization of Joint Stock Companies under the Existing Law. 4. Various Aspects of Applying the Constitution. 5. Visions on Interpreting Article 45 of the Arbitration Law and Related Articles.

الأستاذ / ياسر عبد السلام منصور

محام بالنقض. شريك ومدير مكتب منصور للاستشارات القانونية والمحاماة. يعمل في مجال: (١) صياغة العقود المحلية والدولية في مجالات المشاركة والقروض المشتركة والمقاولة وإدارة الفنادق وبيع الأسهم. (٢) التحكيم المحلى والتحكيم التجارى الدولى. له بعض الكتب والمقالات اهمها: ١- دراسة نقدية لقانون التحكيم المصرى. ٢- القطاع العام والخصخصة والدستور. ٣- تنظيم شركات المساهمة فى ظل القانون القائم. ٤- الأوجه المتعددة لتطبيق الدستور. ٥- تعدد الرؤى فى تفسير المادة ٤٥ من قانون التحكيم والمواد المرتبطة بها.

